

Специальность / Speciality 1-21 80 11 Языкознание /

1-21 80 11 Linguistics

Учебная дисциплина, модуль / Academic discipline, module:

**Юрислингвистика, Модуль «Междисциплинарные направления лингвистики» / Legal linguistics, Module “Interdisciplinary areas of linguistics”**

Краткое содержание учебной дисциплины, модуля / Summary	Дисциплина формирует научные знания и научно-практические навыки в области взаимоотношения языка и права, знакомит студентов магистратуры с теоретическими основами, принципами и методами лингвистического анализа конфликтогенных речевых ситуаций и текстов.	The discipline forms scientific knowledge and scientific and practical skills in the field of relations of language and law, acquaints master students with the theoretical foundations, principles and methods of linguistic analysis of conflicting speech situations and texts.
Формируемые компетенции / Competences	Быть способным применить знания о правовых аспектах языка, языковых аспектах права и современной методологии лингвистической экспертизы при разноаспектном анализе конфликтогенных текстов.	Be able to apply knowledge about the legal aspects of language, linguistic aspects of law and modern methodology of linguistic expertise in the multidimensional analysis of conflicting texts
Результаты обучения (знать, уметь, владеть) / Academic outcomes (knowledge, abilities, skills)	<p>В результате изучения учебной дисциплины студент должен:</p> <p><b>знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- каковы объект, предмет, задачи, методы, метаязык юрислингвистики как дисциплины, исследующей правовые аспекты языка и языковые аспекты права;</li><li>- основные виды языковых и речевых правонарушений, их причины;</li><li>- специфические характеристики юридического дискурса;</li><li>- общие принципы, а также методы лингвистической экспертизы и ее роль в судебном разбирательстве;</li></ul> <p><b>уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ориентироваться в основных правовых проблемах языка и языковых аспектах права;</li><li>- анализировать содержательную сторону различных лингвистических единиц (как терминологических, так и общеупотребительных) в предложенном для экспертизы тексте;</li></ul>	<p>As a result of studying the academic discipline, the student must obtain the following:</p> <p><b>knowledge:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- what is the object, subject, tasks, methods, metalanguage of juridical linguistics as a discipline researching legal aspects of language and linguistic aspects of law;</li><li>- the main types of language and speech offences, their causes;</li><li>- specific features of legal discourse;</li><li>- general principles as well as methods of linguistic expertise and its role in court proceedings;</li></ul> <p><b>abilities:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- to understand the main legal problems of language and linguistic aspects of the law;</li><li>- analyze the content of various linguistic units (both terminological and common) in the text proposed for examination;</li><li>- to identify the causes of the conflict-generating texts;</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- выявлять причины конфликтогенности предложенных текстов;</li> <li>- применять на практике методы и приемы лингвистической экспертизы предложенного текста;</li> <li>- оформлять заключение специалиста-лингвиста по выявлению/невыявлению негативной информации в предложенном тексте;</li> </ul> <p><b>владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- навыками анализа конфликтогенных текстов;</li> <li>- приемами лингвистического анализа спорных юридических текстов;</li> <li>- правилами оформления заключения специалиста-лингвиста по запросу лица или организации;</li> <li>- способностью применять в юрислингвистической практике современные достижения науки о языке, связанные с интерпретацией текста.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- to apply in practice methods and techniques of linguistic expertise of the proposed text;</li> <li>- to draw the linguistic conclusion on the identification of negative information in the proposed text;</li> </ul> <p><b>skills:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- skills of analysis of conflicting texts;</li> <li>- methods of linguistic analysis of controversial legal texts;</li> <li>- the rules for issuing the linguistic conclusion at the request of the person or organization;</li> <li>- the ability to apply the modern achievements of the science of language associated with the interpretation of the text in legal and linguistic practice.</li> </ul>
Семестр изучения учебной дисциплины, модуля / Discipline, module term	3	3
Пререквизиты / Prerequisites	Языкознание	Linguistics
Трудоемкость в зачетных единицах (кредитах) / Credits	3	3
Количество аудиторных часов и часов самостоятельной работы / Academic hours and hours of self-study	34/56	34/56
Требования и формы текущей и промежуточной аттестации / Requirements and forms of mid and end-term assessment	Опрос; отчет по аудиторным практическим упражнениям; письменный отчет по домашним практическим упражнениям; тест; контрольный тест; реферат; учебная дискуссия / зачет.	Questioning; report on classroom practical exercises; written report on home practical exercises; test; control test; abstract; class discussion / end-of-term test.